



SHAX[®] PORTABLE WORK SHELTERS



WWW.ERGODYNE.COM

WARNINGS:

1. The portable work shelter should be set up and taken down by adults only.
2. Do not install or use the portable work shelter under severe weather conditions.
3. To avoid finger pinches, assemble and disassemble carefully.
4. Place the portable work shelter on level ground.
5. Always properly anchor the portable work shelter.
6. Do not climb or lean against the structure. It is not designed to support human weight.
7. Keep the portable work shelter away from flame and heat sources.
8. Do not allow snow or ice to accumulate on the canopy.
9. Make sure the portable work shelter is dry before storing.

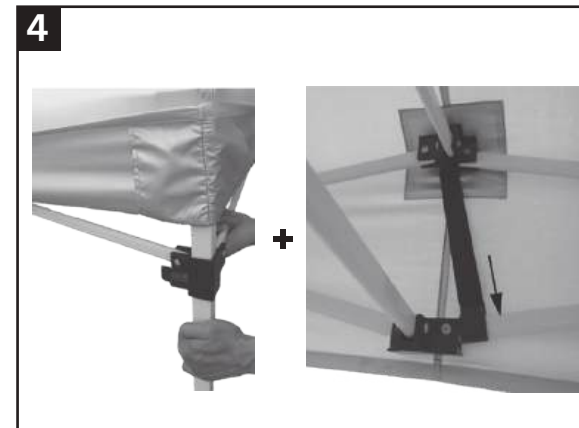
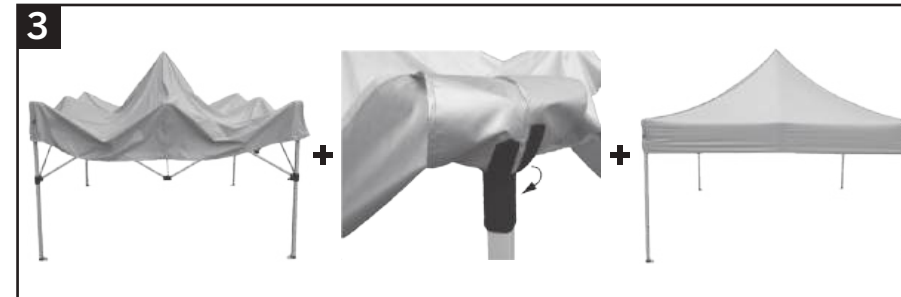
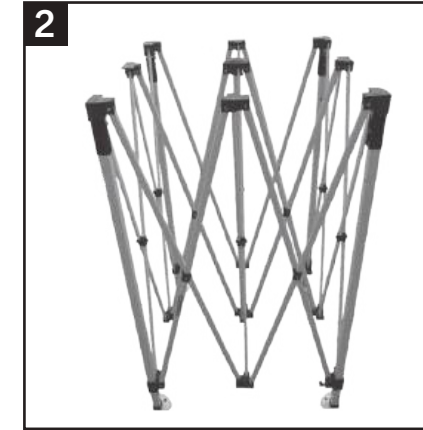
WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC.

This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric may burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.

SETUP INSTRUCTIONS

Follow these steps to set up your shelter quickly and securely.

1. Unpack the Frame
 - Remove the frame from the roller bag.
 - Stand it upright with the metal legs resting on the ground.
 2. Expand the Frame
 - Pull the frame outward halfway, as shown in the illustrations.
 3. Attach the Shelter Canopy
 - Place the canopy on top of the frame.
 - Secure the inside corners using the hook & loop fasteners.
 - Fully expand the frame outward.
 4. Lock the Frame in Place
 - Raise the frame upwards until the top orange push-button (or pull-pin) snaps into place.
 - Use the black clips on the inside of the canopy to secure it to the frame.
 5. Adjust the Shelter Height
 - Push the bottom legs down and raise the shelter until you hear the first click.
 - If needed, raise the height adjuster to make it taller.
 6. Secure the Shelter to the Ground
 - Use the provided rope and metal stakes for stability.
 - Attach and fix them securely into the ground.
- Optional: Add the weight bag for extra support.



TAKE DOWN INSTRUCTIONS

1. Remove Ground Fixations
 - Detach and collect any metal stakes and ropes securing the shelter to the ground.
2. Unhook the Shelter Canopy
 - Remove the black clips securing the shelter canopy to the frame.
3. Lower the Shelter Height
 - Press the lower orange push-button (or pull-pin) height adjustment button on each leg.
 - Carefully lower the shelter to its lowest position.
4. Collapse the Frame
 - Press the upper orange push-button (or pull-pin) to allow the frame to collapse.

You have two options depending on your preference:

Option A:

Keep the shelter canopy attached. Push the frame inward until it is fully collapsed. This method allows for quicker setup in future uses.

Option B:

Remove the shelter canopy:

- Push the frame inward halfway.
 - Unfasten all hook & loop fasteners at each corner.
 - Lift and remove the shelter canopy.
 - Fold and store the canopy in the designated pocket of the roller bag.
- NOTE: Before storing, make sure the canopy is dry.
5. Pack the Frame
 - Place the collapsed frame into the roller bag for storage.

ergodyne[®]

1021 BANDANA BOULEVARD EAST // SUITE 220 // SAINT PAUL, MN 55108
TOLL-FREE 800 225 8238 // INT'L +1 651 642 9889 // ERGODYNE.COM

©2025 ERGODYNE. ALL RIGHTS RESERVED. ALL WRONGS REVERSED.
DESIGNED BY ERGODYNE IN MINNESOTA
MADE IN CHINA // HECHO EN CHINA // FABRIQUÉ EN CHINE

WARRANTY: ERGODYNE.COM/RETURNS-WARRANTY

Represented by:

Authorised Rep Compliance Ltd. | www.arccompliance.com
UK: ARC House, Thurnham, Lancaster, LA2 0DT, UK.
EU: Ground Floor, 71 Lower Baggot Street, Dublin, D02 P593, Ireland.

▲ WARNING: Cancer and Reproductive Harm WWW.P65WARNINGS.CA.GOV



SHAX® REFUGIOS DE TRABAJO PORTÁTILES



WWW.ERGODYNE.COM

ADVERTENCIAS

1. El refugio portátil debe instalarse y desmontarse únicamente por adultos.
2. No instale ni utilice el refugio portátil en condiciones climáticas extremas.
3. Para evitar pellizcos en los dedos, ensamble y desensamble con cuidado.
4. Coloque el refugio portátil sobre terreno nivelado.
5. Siempre ancle correctamente el refugio portátil.
6. No trepe ni se apoye sobre la estructura. No está diseñado para soportar el peso humano.
7. Mantenga el refugio portátil alejado de llamas y fuentes de calor.
8. No permita que se acumule nieve o hielo en la cubierta.
9. Asegúrese de que el refugio portátil esté seco antes de guardarlo.

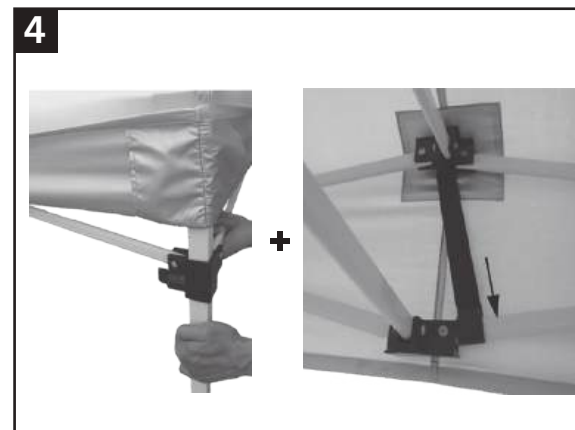
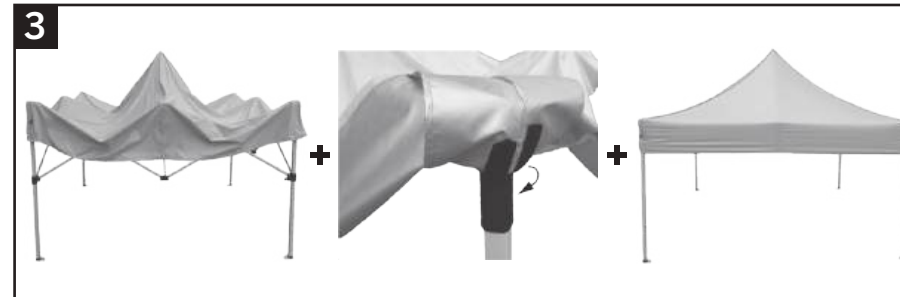
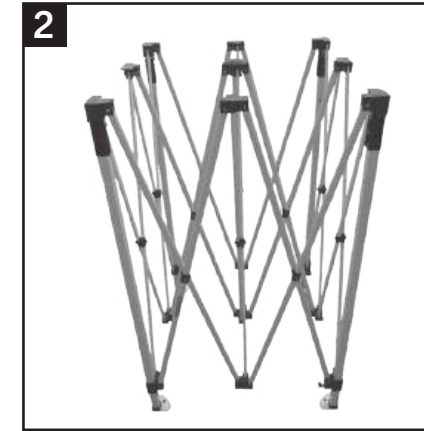
ADVERTENCIA: MANTENGA TODAS LAS LLAMAS Y FUENTES DE CALOR ALEJADAS DE LA TELA DE ESTA TIENDA DE CAMPAÑA. Esta tienda de campaña cumple con los requisitos de inflamabilidad de CPAI-84. La tela puede quemarse si permanece en contacto continuo con cualquier fuente de llama. La aplicación de cualquier sustancia extraña sobre la tela de la tienda de campaña puede anular las propiedades ignífugas.

INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN

Siga estos pasos para instalar su refugio de manera rápida y segura.

1. Desempaque el marco
 - Saque el marco de la bolsa con ruedas.
 - Colóquelo en posición vertical con las patas de metal apoyadas en el suelo.
2. Extienda el marco
 - Extienda el marco hacia afuera hasta la mitad, como se muestra en las ilustraciones.
3. Coloque la cubierta del refugio
 - Ubique la cubierta en la parte superior del marco.
 - Asegure las esquinas interiores utilizando los sujetadores de gancho y presilla.
 - Extienda el marco completamente hacia afuera.
4. Bloquee el marco en su lugar
 - Levante el marco hacia arriba hasta que el botón naranja (o pasador) de la parte superior encaje en su lugar.
 - Use los clips negros del interior de la cubierta para asegurarla al marco.
5. Ajuste la altura del refugio
 - Presione las patas inferiores hacia abajo y levante el refugio hasta que escuche el primer clic.
 - Si es necesario, levante el ajustador de altura para que sea más alto.
6. Asegure el refugio al suelo
 - Use la cuerda y las estacas metálicas proporcionadas para mayor estabilidad.
 - Colóquelas y fíjelas firmemente en el suelo.

Opcional: Agregue la bolsa de peso para tener un soporte adicional.



INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE

1. Retire las fijaciones del suelo
 - Desprenda y recoja cualquier estaca metálica y cuerda que asegure el refugio al suelo.
2. Desenganche la cubierta del refugio
 - Retire los clips negros que aseguran la cubierta del refugio al marco.
3. Baje la altura del refugio
 - Presione el botón naranja (o pasador) inferior de ajuste de altura en cada pata.
 - Baje cuidadosamente el refugio hasta su posición más baja.
4. Pliegue el marco
 - Presione el botón naranja (o pasador) superior para permitir que el armazón se pliegue.

Tiene dos opciones según su preferencia:

Opción A:

Mantener puesta la cubierta del refugio. Empuje el marco hacia adentro hasta que esté completamente plegado. Este método permite una instalación más rápida cuando lo use en el futuro.

Opción B:

Retirar la cubierta del refugio:

- Empuje el marco hacia adentro hasta la mitad.
- Desabroche todos los sujetadores de presilla y gancho en cada esquina.
- Levante y retire la cubierta del refugio.
- Doble y guarde la cubierta en el bolsillo designado de la bolsa con ruedas.

NOTA: Antes de guardar la cubierta, asegúrese de que esté seca.

5. Empaque el armazón
 - Coloque el armazón plegado dentro de la bolsa con ruedas para su almacenamiento.

ergodyne®

1021 BANDANA BOULEVARD EAST // SUITE 220 // SAINT PAUL, MN 55108
TOLL-FREE 800 225 8238 // INT'L +1 651 642 9889 // ERGODYNE.COM

©2025 ERGODYNE. ALL RIGHTS RESERVED. ALL WRONGS REVERSED.
DESIGNED BY ERGODYNE IN MINNESOTA
MADE IN CHINA // HECHO EN CHINA // FABRIQUÉ EN CHINE
WARRANTY: ERGODYNE.COM/RETURNS-WARRANTY

Represented by:
Authorised Rep Compliance Ltd. | www.arccompliance.com
UK: ARC House, Thurnham, Lancaster, LA2 0BT, UK.
EU: Ground Floor, 71 Lower Baggot Street, Dublin, D02 P593, Ireland.

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm WWW.P65WARNINGS.CA.GOV



SHAX®

ABRIS DE TRAVAIL PORTATIFS



SHAX
PORTABLE WORK SHELTERS

WWW.ERGODYNE.COM

AVERTISSEMENTS:

1. L'abri de travail nomade doit uniquement être monté et démonté par des adultes.
2. N'installez pas et n'utilisez pas l'abri dans des conditions météorologiques difficiles.
3. Montez et démontez l'abri avec précaution, en veillant à ne pas vous pincer les doigts.
4. Installez l'abri sur un sol plat.
5. Fixez toujours correctement l'abri au sol.
6. Ne grimpez pas sur la structure et ne vous appuyez pas dessus. Elle n'est pas conçue pour supporter le poids d'une personne.
7. Tenez l'abri éloigné des flammes et des sources de chaleur.
8. Ne laissez pas la neige ou la glace s'accumuler sur la toile.
9. Veillez à ce que l'abri soit sec avant de le ranger.

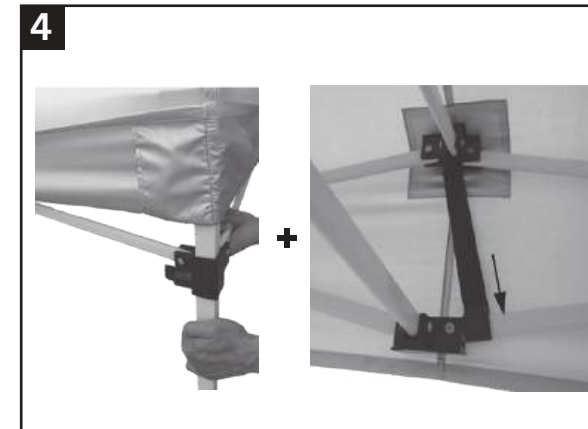
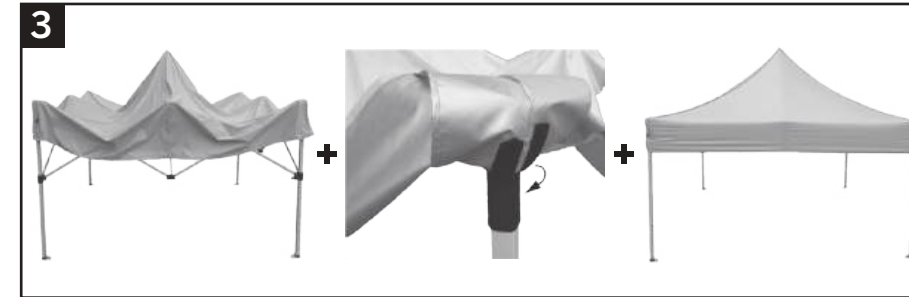
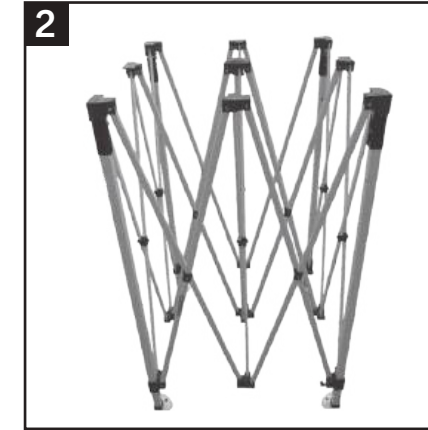
AVERTISSEMENT : TENEZ LA TOILE DE CET ABRIS ÉLOIGNÉE DE TOUTE FLAMME ET SOURCE DE CHALEUR. Cet abri est conforme à la norme anti-feu CPAI-84. La toile peut brûler en cas de contact prolongé avec une flamme. L'application de substances étrangères sur la toile de l'abri peut lui faire perdre ses propriétés ignifuges.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Suivez ces étapes pour installer rapidement et en toute sécurité votre abri.

1. Débarrer l'armature
 - Sortez l'armature du sac à roulettes.
 - Tenez-la bien droite, les montants métalliques posés au sol.
2. Déployer l'armature
 - Étendez l'armature à mi-chemin vers l'extérieur, comme illustré sur les images.
3. Attacher la toile de l'abri
 - Placez la toile sur l'armature.
 - Fixez les angles intérieurs à l'aide des attaches auto-agrippantes.
 - Déployez entièrement l'armature.
4. Verrouiller l'armature
 - Soulevez l'armature jusqu'à l'enclenchement du bouton-poussoir orange supérieur (ou la goupille).
 - Utilisez les clips noirs à l'intérieur de la toile pour fixer cette dernière à l'armature.
5. Régler la hauteur de l'abri
 - Poussez les montants inférieurs vers le bas et tirez l'abri vers le haut jusqu'à entendre le premier clic.
 - Au besoin, relevez le système de réglage de la hauteur pour rehausser l'abri.
6. Fixer l'abri au sol
 - Stabilisez l'abri à l'aide de la corde et des piquets métalliques fournis.
 - Attachez et fixez ces derniers solidement dans le sol.

Facultatif : ajoutez le sac de lestage pour un meilleur maintien.



INSTRUCTIONS DE DÉMONTAGE

1. Retirer les fixations au sol
 - Détachez et récupérez les piquets métalliques et les cordes qui maintiennent l'abri au sol.
2. Décrocher la toile de l'abri
 - Retirez les clips noirs qui maintiennent la toile de l'abri à l'armature.
3. Abaisser l'abri
 - Appuyez sur le bouton-poussoir orange inférieur (ou la goupille) du système de réglage de la hauteur situé sur chacun des montants.
 - Abaissez lentement l'abri à sa position la plus basse.
4. Replier l'armature
 - Appuyez sur le bouton-poussoir orange supérieur (ou la goupille) pour replier l'armature.

Deux options s'offrent à vous :

Option A :

Garder la toile de l'abri en place. Poussez l'armature vers l'intérieur jusqu'à la replier complètement. Cette méthode vous permet de redéployer rapidement l'abri lors des utilisations futures.

Option B:

Retirer la toile de l'abri:

- Poussez l'armature à mi-chemin vers l'intérieur.
 - Détachez les attaches auto-agrippantes situées à chacun des angles.
 - Soulevez et retirez la toile de l'abri.
 - Pliez et rangez la toile dans la poche du sac à roulettes prévue à cet effet.
- REMARQUE : avant de ranger la toile, veillez à ce qu'elle soit sèche.
5. Ranger l'armature
 - Rangez l'armature repliée dans le sac à roulettes.

ergodyne®

1021 BANDANA BOULEVARD EAST // SUITE 220 // SAINT PAUL, MN 55108
TOLL-FREE 800 225 8238 // INT'L +1 651 642 9889 // ERGODYNE.COM

©2025 ERGODYNE. ALL RIGHTS RESERVED. ALL WRONGS REVERSED.
DESIGNED BY ERGODYNE IN MINNESOTA
MADE IN CHINA // HECHO EN CHINA // FABRIQUÉ EN CHINE

WARRANTY: ERGODYNE.COM/RETURNS-WARRANTY

Represented by:

Authorised Rep Compliance Ltd. | www.arccompliance.com
UK: ARC House, Thurnham, Lancaster, LA2 0DT, UK.
EU: Ground Floor, 71 Lower Baggot Street, Dublin, D02 P593, Ireland.

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm WWW.P65WARNINGS.CA.GOV